

**CONDICIONES**

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral; sólo dará la firma responsable cuando lo exijan los Tribunales.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección se publicarán gratis.

No se devuelven los originales.

# LA UNIÓN

**PERIÓDICO BISEMANAL****OFICINAS:****DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**

Calle 19, Norte, número 223. Apartado de correo: número 49. Dirección telegráfica: Unión.

**PRECIOS:**

Suscripción mensual ₡ 0.50  
Avisos y comunicados, á precios convencionales.

Año I

San José, Costa Rica, domingo 19 de Febrero de 1905.

Número 74

**LA UNIÓN**

DIRECTOR,

*Carlos M. Jiménez***El Papa y la Prensa**

Nadie en el mundo moderno tiene misión más noble que cumplir que el periodista. Yo bendigo el símbolo de vuestra profesión, escritores católicos. Mis predecesores consagraban y bendecían las espadas y los escudos de los guerreros cristianos: á mí me toca bendecir las plumas de los escritores que consagran su ingenio á la defensa de la doctrina.

Pío X

**El Escrutinio de Empate  
Y los Resultados Definitivos**

—••••—  
VII

Al terminar las elecciones del 16 Junio, Alemania se cuidó muy poco de saber á qué religión pertenecían los electores socialistas; lo que preocupó á todo el mundo fué su crecido número; lo que inquietó al Gobierno y á los espíritus reflexivos fué que, en el espacio de cinco años, habían llegado á ganar cerca de un millón de votos. Aun descontando la parte de lo que podríamos llamar socialistas de ocasión, es decir, de los electores que por una ú otra razón votaron á favor de los candidatos de Bebel, sin compartir sus ideas (1), la cifra de los sufragios concedidos al colectivismo no deja de ser enorme. ¡56 elegidos y 120 empates! Este resultado, que implicaba de rechazo el aplastamiento, ó por lo menos, la extenuación de los partidos liberales, hizo exclamar á los vencidos un *Caveant Consules* desesperado. Por confesión de todos, era preciso intentar un esfuerzo supremo en el escrutinio de empate para atenuar la victoria de los socialistas, impidiéndoles que ganasen demasiado número de puestos. La cosa era posible, pues en el fondo pocas eran las circunscripciones en que estaban en disposición de obtener el triunfo, si todos los adversarios se unían contra ellos. La mayor parte de los 120 puestos podían salvarse, si lo deseaban sinceramente, pues bastaba al efecto que

se llegase á una la inteligencia entre los otros partidos, dando todos los votos no socialistas en cada caso particular al candidato moderado.

Pero ¿quién iba á hacer la concentración antisocialista? ¿Qué voz sería suficientemente poderosa para operar la unión de todos aquellos rivales que, la víspera, se combatían con tanto encarnizamiento y á menudo con tan mala fe? Conservadores, nacionales liberales, conservadores independientes, hicieron un llamamiento al Gobierno. Fiel á una táctica que pareció deplorable á muchos, el Canciller del Imperio había guardado obstinado silencio antes del 16 de Junio, pues, resistiendo á todas las intimaciones y á todas las súplicas, se había negado á dar una consigna que pudiese guiar á los electores. Sin duda que el Príncipe de Hohenlohe había hablado; pero, de cometer por su parte una indiscreción gubernamental, antes hubiese desconcertado que informado á la mayoría del antiguo Reichstag. ¿Cómo los conservadores podían admitir que el conde Bulow tuviese la intención de inclinarse á la izquierda? No eran éstos los vientos que soplan de la Corte. Se prefería creer que el Gobierno deseaba evitar el reproche de presión administrativa y guardar estricta neutralidad. Pero ¿hasta qué punto era admisible esta hipótesis? ¿á qué móviles obedecía en realidad el Canciller? ¿deseaba castigar ciertas resistencias de los conservadores? ¿era simple curiosidad de dilettante, ávido de emociones sensacionales? ¿consistía únicamente en desprecio ó desconocimiento del peligro socialista? Sea lo que fuere, el escrutinio del 16 de Junio pareció producir en el Gobierno el efecto de un pesado sueño. Ya no se trató de neutralidad ni de mayoría liberal, y el 18 de Junio, el órgano de la Cancillería, *La Alemania del Norte*, declaró sin ambages: «En el escrutinio del 25 de Junio, el deber estricto de todos los partidos de orden consiste en marchar en columna cerrada contra el socialismo.» Esta consigna corrió como un reguero de pólvora por todo el Imperio y fué acogida con furor por los socialistas, con perturbadora desconfianza por los radicales, con alegría profunda por los conservadores y los nacionales liberales. Esta vez el Gobierno había hablado un lenguaje claro y preciso, que no dejaba lugar á la menor duda: era necesario avanzar.

Lo esencial estaba hecho, pero empezaba lo difícil, y la dificultad

consistía en concentrar las fuerzas antirevolucionarias, ya que, en muchos casos, se trataba, por decirlo así, de unir el agua con el fuego, de unir al mismo carro el lobo y el cordero, el águila y la paloma. El principal obstáculo venía de la parte del Centro católico. Si no hubiese habido más que conservadores, nacionales liberales y progresistas en frente del socialismo, la mayor parte de las dificultades se hubiesen allanado sin grandes esfuerzos, ya que el pleito se hubiese ventilado entre protestantes, y las transacciones no hubiesen fracasado por desavenencias confesionales. Desgraciadamente para la conciliación, protestantes y católicos se encontraban frente á frente en gran número de circunscripciones diputadas, y durante la campaña electoral, habían brotado de labios protestantes tantas palabras de odio, que difícilmente podían olvidarla los católicos. Por otra parte; ¿era seguro que los mismos insultadores aceptasen el perdón de sus víctimas? Un artículo de *La Alemania del Norte* no tenía suficiente autoridad para poner de acuerdo á todo el mundo y obrar el prodigio de la reconciliación universal. Imponíase, pues, delicadas negociaciones, y la diplomacia entró en juego.

Los partidos más interesados en el asunto eran los nacionales liberales con 65 empates, los conservadores con 37, el Centro con 36 y los demócratas del partido de Richter con 24; algunos eran rivales y la mayor parte estaban amenazados por el socialismo.

El Centro se comprometió á votar á casi todos los conservadores. En Silesia, por ejemplo, los diversos Comités católicos se declararon sin reservas por los conservadores Rother, Strosser, Kern y Richthofen que estaban empatados con socialistas. Lo mismo ocurrió en otras partes. En compensación, los conservadores prometieron votar al candidato del Centro en Rielefeld (Westphalia). Esta circunscripción ofrece la particularidad de que, aun cuando los protestantes están en ella en mayoría, había estado representada en el pasado Reichstag por el Centro. En efecto, en 1898 hubo empate entre el socialista y el Centro, y los conservadores, no queriendo que el puesto cayese en manos de los revolucionarios, dieron sus votos al candidato católico, sacándolo triunfante. La misma situación se presentó esta vez, y los conservadores protestantes observaron idéntica actitud.

Entre los Comités del Centro y

los demócratas del partido de Richter hubo arreglos análogos. Richter había mostrado en toda ocasión sentimientos favorables al Centro, distinguiéndose desde este punto de vista de la unión democrática de Barth, en la que dominan los gozquecillos anticlericales. El Centro decidió votar en Silesia por los demócratas Pohl, Hermes, Mugdan y Ablass contra sus adversarios los socialistas.

Sin embargo, y dado el torto número de puestos en cuestión, estos tratados de alianza sólo tenían una importancia secundaria. De mucha más trascendencia era la actitud recíproca del Centro y de los nacionales liberales, pues si bien en la antigua Cámara habían marchado de acuerdo con frecuencia, mostráronse implacables enemigos en las elecciones, y en más de una circunscripción se habían declarado guerra sin cuartel. Hay en el partido liberal un grupo de jóvenes—*La Juventud Liberal*—que, por su rabioso anticlericalismo, ha envenenado mucho las cosas. Estos energúmenos, que marchan á remolque de algunos profesores fanáticos, hacen particularmente estragos en Baviera y Baden; y á ellos corresponde el triste honor de haber inventado y propalado la consigna *¡Antes rojo que negro!* precisamente en los momentos en que su protegido Bassermann mendigaba en Carlsruhe los votos del Centro contra los socialistas.

En el Norte de Alemania, los nacionales liberales hablaban un lenguaje más moderado, y de aquí que fuese posible, después del 16 de Junio, entablar negociaciones entre ellos y los católicos y con un poco de buena voluntad llegar á un acuerdo, como se llegó en varios puntos. En el gran ducado de Hesse, el Centro se pronunció en favor de los candidatos nacionales liberales de Friedberg, Offembach y Erbach-Bensheim; por su parte, el comité nacional liberal hessense le prometió sus votos en Maguncia, donde el Centro estaba empatado con el socialismo. En el Hesse electoral, el Centro se comprometió á votar en Nassau, al nacional liberal Lucas; en Wiesbaden Rheinau, á Bartling y en Francfort á Bruck; lo mismo hizo en Eisenach (Turingia), en Bochum y en Dortmund (Westphalia) y en Duisburgo (Provincia Rhenana). El Comité rhenano del partido nacional liberal no se atrevió á recomendar directamente á sus electores los candidatos del Centro, pues temía el fanatismo protestante, por lo que se limitó simplemente á encargarles

que votasen contra el socialismo en Düsseldorf, Colonia, Essen y Mulheim-Wipperfurth. Desgraciadamente, ni siquiera reduciéndose á esto fué obedecido, y los comités locales proclamaron en todas partes la libertad de acción para sus electores (2).

Al Sur del Main, las negociaciones fracasaron desde el principio, gracias al imprudente fanatismo de los nacionales liberales.

En Baden, los resultados del 16 de Junio rebajáronles extraordinariamente los humos á los nacionales liberales. No habían podido hacer pasar ni uno sólo de sus candidatos y encontrábanse empatados con 3 socialistas y 5 católicos. De los socialistas no podían triunfar sin el apoyo del Centro, que disponía de 7,400 votos en Carlsruhe, de 7,104 en Mannheim y de 5,801 en Gernsbach. ¿No era ocasión de mostrarse amables con los católicos y hacerles olvidar los malos procedimientos empleados contra ellos? Por extraña aberración, los vencidos se mostraron insolentes é intratables con el Centro, al que nada tenían que ofrecer en cambio de sus buenos servicios, y como en lo pasado, sus periódicos prosiguieron contra la Iglesia católica su torpe campaña de injurias y sostuvieron sin razón alguna su divisa: *¡Antes rojos que negros!* Jamás el espíritu de la imprudencia y del error se había manifestado por manera tan visible, y lo que debía de suceder, sucedió: el Centro badense, no pudiendo votar por los socialistas, y no queriendo votar á sus calumniadores los nacionales liberales, proclamó la abstención general en las circunscripciones de Carlsruhe, Mannheim y Gernsbach, y por el mismo hecho, impidió á los nacionales liberales reconquistar los tres puestos que los socialistas les habían arrebatado en 1898.

(1) En esta categoría hay que incluir:  
a) Los progresistas radicales que, desde el primer día, votaron á los candidatos socialistas y que son muy numerosos. No hay que olvidar que *El Diario de Berlín* y otros de su calaña habían declarado que era preciso votar á los socialistas allí donde se tratase de chasquear á los reaccionarios;  
b) Los descontentos y los críticos—más numerosos todavía—que deseaban fastidiar al Gobierno, y por eso votaron á los socialistas sin ser en manera alguna partidarios de las doctrinas colectivistas. Como los socialistas presentaron candidatos en todas las circunscripciones, fácilmente encontraron medio de hacer la oposición;  
c) Gran número de obreros que se han dejado arrastrar sin tener la menor idea de lo que es el colectivismo y que hubieran retrocedido espantados, si se les hubiese explicado la religión, la moral y la política de la secta.

Si se pudiesen descontar todos estos socialistas de ocasión, los 3 millones de votos sufrirían una reducción muy importante. Esto lo saben muy bien en *El Adelante*, pero les gusta jugar hábilmente con los números para vejar á los burgueses y conmovier á los bobalicones.

(2) Como lo probaron las elecciones de empate, esta libertad significaba: «Votad por el socialista, á fin de que el católico no sea elegido.»

## PROCESO

Del "Modernismo Pedagógico" en Costa Rica

### III (\*)

La Universidad Nacional traerá en breve á este país una restauración de los estudios serios, que el «modernismo pedagógico» ha degradado, convirtiéndolo—como evidentemente ha convertido—la enseñanza elemental de artes y ciencias en superficiales nociones

(\*) En el art. II, dice teórico por técnico, hicieron por hicieron, sostener por sostenerse, múltiple por y múltiple la verdadera por su verdadera, espíritu por el espíritu, instituir por sustituir.

de instrucción primaria, y *puerilizándolo*, por decirlo así, las inteligencias juveniles, en vez de educarlas para la vida fuerte del ciudadano en una democracia moderna.

Porque ese centro técnico para el magisterio de la República, necesariamente habría de agrupar las inteligencias más cultivadas en los distintos ramos del saber; y tan varia asociación de energías mentales, convergentes al noble fin común de la educación nacional, no podría menos de producir mejor efecto que los simples tanteos, y como experimentos *in anima vili*, de los empíricos y curanderos en cuyas manos ha caído la enseñanza.

Que éstos se opongan á un establecimiento universitario, que en la actualidad sería una verdadera creación en armonía con las necesidades modernas, se comprende perfectamente en vista de sus viejas rutinas, si son *letrados*, y habida consideración á sus impertinencias, si son *pedagogos*. Nadie abdica resignado sus privilegios, por más absurdos que ellos sean. Y algo así resulta en el caso de que se trata, en estos días, por diferentes facultades sin universidad, ó dígame desperdigadas.

Una sola Escuela—y por cierto de lo más sobrante en Costa Rica, según opinión harto generalizada—vive holgadamente *en y del* (como decíamos los alemanescos) cadáver que otras facultades más útiles, por más prácticas, quieren resucitar; y no como era de primero, según parece, sino como personalidad de ahora, en justa relación con las necesidades de este tiempo.

¿Quién representa, pues,—ocurre preguntar—el progreso de la República? ¿los bien hallados con lo presente en su manifiesto egoísta, que ninguna retórica podrá ocultar? ¿los altruistas médicos, farmacéuticos y técnicos, que representan obras públicas, agricultura, vida y salud de este país, tan descuidado de sí mismo?

Se habla por todas partes de la florida juventud, en quien «se fundan todas las esperanzas», y se le cierran todas las carreras, menos la de *letrado*, y eso que «las letras son plaga de esta sociedad y cría de parásitos de oficina», en sentir de autorizados pedagogos. Pero la misma «ciencia educativa», en su más elevada personificación, dice, como los frailes de antaño: *non movere quieta*, si alguien pretende abrir las puertas de otras carreras á esa misma juventud, encerrada por Tribonianos vulgares entre la *Instituta* y los Procedimientos y, sobre todo, en la Filosofía del Derecho de buenas á primeras, sin derecho ni filosofía previamente estudiados, como sucede entre estudiantes que toman las cosas por lo serio.

¿Cuánto más valdría á esos jóvenes de talento, mal empleado en bachillerías imposibles, hacerse Ingenieros, Agricultores científicos, ó seguir otras carreras prácticas y de pública y privada utilidad, en las facultades universitarias, dirigidos por sabios maestros: que los hay, aunque sin el ruido impertinente con que les niegan la existencia en este país!

Porque si ha de haber universidad, habrá de ser una escuela moderna en su clase, un Instituto eminentemente científico, para cultivar la ciencia pura y sus aplicaciones prácticas, lo abstracto en sus más altas idealidades y lo más concreto y aplicado á la vida real en una sociedad moderna que aspira al progreso humano en todas sus manifestaciones.

Inútiles resultan todas nuestras voces en favor del progreso, si como hasta ahora viene aconteciendo de que todo ello en palabras, siendo *liberales* pero fórmulas y ultraconservadores de hecho y en efecto retrógrados de corazón.

Déjense, pues, de hipocresías, con que sólo podrán embromar á los mentecatos, y entren de lleno en la vida moderna, sin modernismo de ilusión y como verdaderos patriotas, que, por lo mismo que han envejecido respetados, aman sinceramente á la juventud y, si es preciso, saben postergar los intereses personales á los de esa misma juventud, que son los más caros intereses de la patria.

¿Que yo no tengo vela en ese entierro?... No hay tal entierro, sino nacimiento y bautizo; y además, «soy hombre y todo lo humano me interesa.»

V. FERNÁNDEZ FERRAZ

## Sociedad Costarricense DE SEGUROS DE VIDA

Fundada en 1896

Hemos recibido el informe que de los importantes trabajos de esa magnífica Sociedad en el año de 1904, presentó en la Asamblea General del 8 de Enero próximo pasado, don Vidal Quirós, Presidente de la misma.

Los benéficos resultados de esta Sociedad de Seguros de Vida se palpan leyendo ese minucioso informe y notando el gran incremento que ha tenido en nueve años de existencia.

Hoy cuenta con 774 socios y solamente en el año 1904 han ingresado 155 socios, es decir, ha tenido un aumento mensual de 13 socios; en cambio las defunciones pagadas en los 9 años dan un promedio de 4.<sup>44</sup>, es decir, una por trimestre.

El beneficio para los asegurados no puede ser más halagador, véanse unos pocos casos para apreciar todo el bien que hace esta Sociedad. Don Nicolás Murillo, pagó solamente un colón y su familia recibió ₡ 268.30. Don Paulino J. Brenes, de Cartago, pagó ₡ 9.00 y su familia recibió ₡ 501.30. Don Juan J. Flores, de Heredia, pagó ₡ 6.00 y su familia recibió ₡ 885.32. Don Emilio Ramírez, de Heredia, pagó ₡ 4.50 y su familia recibió ₡ 500.10. Don Cristóbal Gamboa, de Cartago, pagó ₡ 7.50 y su familia recibió ₡ 663.65. Don Gorgonio Herro, de San José, pagó ₡ 70.00 y su familia recibió ₡ 516.00, etc., etc. Por lo que no dudamos que cada día ha de aumentar el número

de asegurados en tan útil institución.

Agradecemos el envío de tan importante informe y enviamos nuestras más entusiastas felicitaciones á la Directiva de 1904, por tan buenos resultados obtenidos por su importante labor.

También hemos recibido la Memoria del señor Secretario del Colegio de Abogados, nuestro Jefe de Redacción, quien hace informe claro y sucinto de los trabajos de aquel centro en el año que acaba de terminar.

No podemos resistir,—á riesgo de herir la modestia de nuestro laborioso jefe,—al deseo de reproducir el último párrafo de su importante informe: «Con respecto á las Secretarías que están á mi cargo, me es grato decir que ellas han sido servidos con exactitud, sin tropiezos ni atrazos. Como Secretario de la escuela he expedido 25 certificaciones y cumplidos los diferentes servicios del Reglamento. Como Secretario del Colegio he puesto al día los catálogos de Abogados, Notarios, Bachilleres é incorporados que había comenzado el activo ex-Secretario don Alfonso Jiménez Rojas. He clasificado y arreglado la correspondencia y el Archivo del Colegio que hoy se encuentra en buen orden, y los libros han sido llevados con el esmero posible.»

## Nota Importante

Con muchísimo gusto reproducimos las siguientes líneas de «La Estrella de Panamá»

Entre los actos con que fué solemnizada en la capital de Costa Rica la fiesta de la Inmaculada Concepción, hubo la de colocar co grandes ceremonias la piedra angular de un nuevo Seminario.

Con el entusiasmo de la juventud, de la ciencia, de una sincera cuanto ardiente vocación, fué celebrante el nuevo Obispo de aquella Diócesis, Ilustrísimo señor doctor don Juan G. Stork, quien ha acometido la empresa.

El edificio que constituirá un nuevo valioso adorno de dicha capital tendrá más de ochenta y seis metros de frente por cuarenta de fondo. Constará de tres cuerpos separados: uno para seminaristas, otro para servicio de capilla y otro para salón de museo.

Toda la construcción será de dos pisos.

La capilla constará de veinticuatro metros de largo por nueve de ancho. El zócalo será todo de piedra, así como los cuadros de las ventanas; en fin la construcción se ajustará en un todo á las condiciones de un edificio moderno.

Acaso el lector se fijará en que publicamos esta noticia en las columnas de honor, y esto merece una explicación: al acto de la referencia asistieron el Presidente de la República y el Jefe del Ministerio, ambos liberales de convicción y de escuela. Honrando con su presencia la inauguración de una obra que significa progre-

so, el señor Lic. don Ascensión Esquivel muestra que no gobierna como jefe de partido, sino en calidad de jefe de la nación, y prueba a la vez cómo es posible, en estos tiempos de turbulencias religiosas para muchos países, que haya en Costa Rica, lo mismo que en Panamá, perfecta armonía entre las autoridades civil y eclesiástica.

### Corresponsales

#### DE HEREDIA

Esta Ciudad llamada de las flores, no se llamará más así sino de los muertos, pues la muerte, ilustre é inmortal personaje enemigo asérrimo de la pobre humanidad, ha resuelto fijar aquí su residencia, sembrando la desolación y la tristeza en varias familias con la desaparición de esta tierra de algún miembro de ellas.

Apenas hace siete días que caé tronchado por este fatal fantasma un hermoso y frondoso árbol: el Sr. don Manuel María Chávez, venerable anciano de 84 años de edad, católico á toda prueba, de vida laboriosa y acrisolada honradez. Cuando vemos desaparecer de este Valle de lágrimas á nuestro apreciable amigo Ignacio Vilchez, después de haber sufrido con resignación cristiana la dolorosísima enfermedad que le causó la muerte. Muere este señor sin ser coronado uno de sus más nobles ideales y es, de ver á su hijo Juan José, que estudia la escabroza y odiada carrera eclesiástica en el Seminario de esa Capital, los pedales del Altar Sagrado, y en la Ara Santa, inmolar por vez primera á Cristo Redentor, escondido en la Hostia Inmaculada. Paz á los restos de estos señores fallecidos, y á las dos respetabilísimas familias que hoy los lloran, les presentamos nuestro más sentido pésame.

También murió el lunes 6 de los corrientes, en esa Ciudad, donde fué llevada para hacerle una delicada operación la señora herediana Matilde Lizano v. de Quesada. Siendo esta estimable matrona modelo de virtudes, esperamos en la Misericordia Divina, la haya recibido en su seno, presentando también á sus inconsolables hijos nuestra más sentida expresión de condolencia.

Enfermos de cuidado, se encuentran doña Canuta de Arce y su esposo don Francisco y la apreciable señora Matías de Chaverri, madre de nuestro particular amigo Abel. Fervientes plegarias elevamos al Altísimo suplicando les devuelva la salud, que hoy la tienen tan quebrantada.

En medio de tanto luto y atribulación, también ha sido herido de muerte el corazón de esta católica Ciudad, con el nombramiento hecho en el Sr. Roberto Brenes Mesén para Director del Colegio de San Agustín; pues de todos conocidas sus creencias que profesa, creencias que son contrarias á nuestra religión católica. Como muestra tenemos la impía revista que en vida se llamó Vida y Verdad, y el actual periódico sectario de la Aurora. Confiamos que los

padres de familia que el año pasado enviaron á sus hijos á ese plantel, se ostendrán de hacerlo ahora, dando por este medio á conocer publicamente que sus ideas que profesan son cristianas y sinceras, por cuyo motivo las hacen respetar.

Y hasta otro día.

LLAYO.

Heredia Febrero 12 de 1905

#### DE CURRIDABAT

14 de Febrero de 1905

A pasar unos días con su muy estimada familia vino, procedente de Santa María de Dota, la virtuosa señorita Sofía Quirós A. ¡Cuánta alegría han experimentado mamá y hermanos al verla, después de año y medio de ausencia, otra vez en su casa! Nosotros tuvimos el honor de saludarla y supimos que mañana regresará al lugar de su procedencia, pues tiene que acompañar á su hermano, el Presbítero Juan Vicente Quirós, Cura del cantón de Tarrazú. Muy feliz viaje le deseamos, niña Sofía, y grata permanencia á Ud. y al Padre, en la rica tierra que el Parrita baña.

Hace hoy un año que dejó de existir don José Lesmes Céspedes, padre de nuestro amigo apreciado don Honorio Céspedes. Con tal motivo celebróse en nuestro humilde pero pulcro templo, una misa cantada, á la que asistió distinguida concurrencia.

En «La Holanda», bonita finca que en San Francisco de Dos Ríos poseé doña Flora v. de Hernández, pasan sus vacaciones Panchita Durán, (como llaman á doña Francisca v. de Arias, familiarmente, sus relacionados) y su hijo don Selín; Directora de la Escuela de Niñas de este distrito, y auxiliar de la de Varones del mismo, respectivamente. Les deseamos muy feliz estadía en dicho lugar.

A los esposos don Ismael Madrigal y señora los felicitamos por el dichoso arribo de su primogénito. El cielo les proteja su hijito.

EL CORRESPONSAL

#### De San Rafael de Cartago

Desde hace algún tiempo venimos observando el magnánimo interés que en este simpático y laborioso pueblo se viene despertando respecto á la lectura de las hojas periodísticas, pues á diario vemos llegar diferentes publicaciones; pero lo que nos extraña en sumo grado es que siendo este barrio netamente católico, los suscriptores á los periódicos religiosos sean muy pocos.

Bueno es acordarnos de aquellas sapientísimas Encíclicas, en las cuales el inmortal León XIII recomendaba y excitaba á los fieles el sostenimiento y propagación del periodismo católicos. Vemos lo

que dice su digno sucesor concerniente á la prensa, y acatemos la voz autorizada del ilustre anciano Pío X.

No seamos, pues, tan indiferentes á las publicaciones religiosas. Trabajemos como buenos soldados en pro de la causa de Jesucristo.

—Al señor Agente de Policía don Segundo Guillén, persona por mil títulos apreciable, le han sido concedidos tres meses de licencia.

Esta determinación del señor Guillén, obedece tan solo al deseo de atender sus intereses propios; pues los múltiples quehaceres de su cargo le acarreaban hasta cierto punto perjuicio en sus negocios.

Nosotros confesamos ingenuamente y en obsequio á la justicia que, no recordamos haber visto otra labor administrativa en esta localidad tan digna de encomio como la de don Segundo: los hechos lo hablan.

Esperamos, pues, que ese correcto empleado vuelva prontamente al desempeño de sus funciones.

—Don Tobías Montenegro, el popular y generoso amigo nuestro, partió ayer con su apreciable familia á temporal á El Potrero Cerrado.

Grande prosperidad en sus faenas agrícolas y que las suavísimas brisas campestres les sean muy agradables son nuestros deseos.

José LUIS

Febrero, 14 de 1905.

#### DE CARTAGO

Con general beneplácito ha sido acogido el nombramiento del novel sacerdote, don Tobías Barquero, para Capellán de las monjas y segundo coadjutor de la Parroquia.

Es el padre Barquero un joven de claro talento y virtudes relevantes, las cuales tuvimos ocasión de admirarle en el Colegio Seminario. No vacilamos por tanto en aseverar que, dadas la índole del joven Presbítero como sus prendas personales, se captará en

breve el aprecio y estima de todos cuantos le conozcan y le tratan.

El que esto escribe que á mucha honra tiene haber sido su compañero de estudios, se complace en presentarle un atento y afectuoso saludo de bienvenida, al par que desea muy grata y larga permanencia en esta vetusta y leal ciudad.

—Hermosa y simpática estuvo la fiesta religiosa que se verificó el lunes próximo pasado en el distrito de El Dulce Nombre, y en honor de su Santo Patrono.

Hubo muy numerosa concurrencia; asistieron los Presbíteros Dr. don Rafael Otón Castro, don Tobías Barquero, don Antonio Rojas y el diácono don Manuel Zavaleta. Predicó el señor Cura Castro, en cuya alocución puso de relieve una vez más sus fuertes dotes intelectuales.

El coro como nunca fué compuesto por personas verdaderamente entendidas en el arte musical, y fueron don Gustavo Campos, don Manuel Salazar, don Anastasio Coto, don Ramón Rojas, don Adolfo Acevedo y un joven cuyo nombre ignoramos.

Después de la misa se obsequió en la casa de la señorita Juanita Rojas, un espléndido almuerzo á los sacerdotes, autoridades, músicos y otras personas.

Durante toda la solemnidad hubo mucho orden y animación.

Enviamos, pues, nuestras cumplidas felicitaciones á los organizadores de dicha festividad.

NUEVO CORRESPONSAL

Febrero, 16 de 1905

#### Naranja

No diremos que todos, pero algunos vecinos de esta Villa se muestran inconformes, por el poco servicio que les presta la mayor parte del tiempo el agua de la nueva cañería, y están dispuestos á pagar 75 céntimos más sobre el nuevo impuesto, con tal que el agua no les vuelva á faltar nunca ni en su claridad ni en su abundancia primitivas.

## LINEA

\*\*\*\*\*

### \* Hamburguesa-Americana

== SERVICIO ATLAS ==

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre Nueva York y Puerto Limón son los siguientes:

“Siberia”, “Alleghany”, “Sarnia”, “Altai”

Y ZARPAN DE LIMÓN CADA LUNES

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores «SIBERIA», «SARNIA» y «ALTAY» tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la Estación del Ferrocarril los pasajeros para DARLES SUS BILLETES.—Limón, 1905.

JOHN M. KEITH, Representante.

# VINO PURO DE UVA

ESPECIAL PARA CONSAGRAR

CON CERTIFICADO OFICIAL APROBADO

Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y declarado como vino natural de uva, exento de materias extrañas y nocivas, siendo por consiguiente un producto de buena calidad. Este vino ha merecido la aprobación y lo usan en sus Parroquias varios distinguidos Sacerdotes.

Se vende en barriles y cajas

**Juan Knöhr Hijos**

ÚNICOS IMPORTADORES.

**OSCAR HERRERA**

ABOGADO

**J. JORGE FONSECA**

PASANTE DE ABOGADO Y NOTARIO

Oficina situada en la cuadra que pasa frente al Registro Público, en los bajos de la casa de doña María v. de Lines.

**LUIS CRUZ**

DENTISTA

Ha trasladado su Oficina Dental á la esquina frente al Mercado y de la tienda de don José Esquivel.

Como siempre, ofrece allí sus servicios á sus numerosos clientes. Para sus trabajos cuenta con los útiles de última invención de oro y caucho, perfeccionados en la oficina del Dr. Bartlit, que es la primera de New Orleans.

Opera gratis á los pobres.  
Se habla inglés y francés.

**En arrendamiento** se da una casa pequeña con un gran solar, 25 por 75, propio para huerta ó jardín.

Está situada á 125 varas del Mercado. Imformes en LA UNIÓN.

**SE COMPRA**

Una casa pequeña en el centro de esta ciudad.—El Dr. Zúñiga, en la Botica Americana está encargado de dar informes.

**El Dr. Luis P. Jiménez**

Atiende su clientela particular en la oficina del Dr. T. M. Calnek, Calle Central, todos los días de 12 m. á 2 p. m., y en la noche en su casa de habitación.

**Carlos M. Jiménez**  
ABOGADO Y NOTARIO

**Dr. R. Fonseca Calvo**

Avisa á su clientela que, habiendo regresado de Turrialba, la atiende de nuevo en su antiguo despacho, frente á la Imprenta Nacional.

**NICOLÁS F. MEZA**

DENTISTA-GIRUJANO

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**"LISTERFORM"**

Cura radicalmente:

Úlceras  
Llagas  
Heridas  
Laceraciones  
Herpes  
Eczema  
Sarpullido  
Granos  
Empeines

Y TODAS LAS AFECCIONES SUBCUTÁNEAS

**VENDO**

Alquilo ó cambio mi casa y panadería en el floreciente pueblo de El Zarcero del Naranjo. Casa grande para familia numerosa; con un buen horno de panadería con todos sus útiles. En buen punto de comercio para pulpería ó fonda. Elaboración de pan 25 y hasta 30 quintales al mes. Con los auxilios más importantes: escuela, buen templo y cura, oficina telegráfica, despacho de correos y buen comercio en la plaza; comestibles baratos, buenos, hortalizas, clima riquísimo propio para una familia progresista.

Dirijirse á su dueño A. B. R.

Zarcero, Febrero 3 de 1905.

IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN DE LA LIBRERÍA ESPAÑOLA DE MARÍA V. DE LINES

# Gran Fábrica de Muebles

DE NICANOR VALVERDE & COMPAÑÍA

Establecida en la conocida Carpintería de los señores Rodríguez (Puente de la Fábrica). Contamos con un magnífico salón para el expendio; con magníficos operarios, tanto del país como extranjeros, y con 28 máquinas traídas expresamente. También ofrecemos nuestros servicios en lo concerniente al ramo de **Tapicería y Colchonería**, todo á precios sumamente bajos y al alcance de la más modesta fortuna.

**¡Acudid y os convenceréis!**

**CERVECERÍA TRAUBE**

LAGER BIER

Cerveza Negra Marca Estrella

BEST STOUT PORTER

**JOAQUIN CHAVES**

FABRICANTE DE MUEBLES

Tiene establecido su taller frente á la Eureka y atenderá con gusto todas las órdenes que se le den.

**BREVA AMERICANA**

**KEYSTONE**

Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial número 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & Ca.

**¡CATÁSTROFE!**

Y no de otro modo puede llamarse, pues se vende por la mitad de su valor un potrero de 18 manzanas, con muy buenas aguas y abundantes leñas, situado á orillas del Río Alajuela, 10 minutos al norte de la estación de Turrúcares, en el lugar llamado Los Horcones.—Para informes, en esta administración.

**LA NACIONAL**

GRAN FÁBRICA DE PUROS  
Y CIGARROS DE

don Eloy González

San José

**Victor Trejos y Jorge Herrera**

Han establecido su bufete de abogacía y notariado en una pieza de la casa de don Aquiles Bonilla, contigua á la oficina del Lic. don Joaquín Aguilar, 50 varas al Oeste del almacén de Mata.